

Septembre 2014

Avis aux filles de la 8^e année et à leurs parents

Vous trouverez ci-joint une fiche d'information sur le vaccin contre le virus du papillome humain (VPH) ainsi qu'un formulaire de consentement pour l'édition de cette année du Programme d'immunisation en milieu scolaire. Nous vous demandons de vérifier les renseignements et de remplir les sections 1 à 4 du formulaire. Toutes les filles doivent apporter le formulaire dûment rempli à l'école avant la séance de vaccination, qu'elles acceptent d'être vaccinées ou non. Ce vaccin est offert gratuitement par l'entremise du Programme d'immunisation en milieu scolaire du bureau de santé.

Nous demandons aux parents de signer à la section 3, confirmant ainsi qu'ils ont lu la fiche d'information et qu'ils savent que leur fille pourra être vaccinée à l'école. La section 4 porte sur le consentement. C'est à l'élève de prendre la décision de recevoir le vaccin ou non, et elle doit signer à la section en question. Le consentement de l'élève est nécessaire puisqu'en Ontario, la *Loi sur le consentement aux soins de santé*¹ ne précise pas l'âge minimal auquel il faut donner son consentement. Il incombe plutôt aux fournisseurs de soins de santé de déterminer, afin d'offrir un service de santé ou traitement particulier, si une personne est en mesure de :

- comprendre les renseignements qui lui sont présentés;
- saisir les conséquences de sa décision de recevoir ou non le traitement.

La grande majorité des élèves de la 8^e année peut prendre des décisions éclairées et fournir un consentement éclairé concernant la vaccination. Chacun d'entre eux en a le droit reconnu par la loi, et à titre de fournisseurs de soins de santé, nous avons la responsabilité légale et professionnelle de veiller à ce que ce soit le cas².

Si le personnel infirmier juge qu'un élève ne peut pas comprendre les renseignements présentés et qu'il lui est donc impossible de donner son consentement éclairé, il doit communiquer avec les parents ou le tuteur de l'enfant.

Les parents jouent un rôle important en aidant les enfants à prendre des décisions concernant leur santé. Nous encourageons les parents et les enfants à lire les renseignements fournis au sujet du vaccin. Pour plus de renseignements, consultez notre site au www.simcoemuskokahealth.org. On y trouve des liens vidéo concernant l'immunisation en milieu scolaire que vous pouvez consulter ensemble pour vous informer sur le VPH et le vaccin contre le VPH. Pour toute question, communiquez avec nous au 705-721-7520 ou au 1-877-721-7520 pour discuter avec un membre du personnel infirmier.

Colin Q-T Lee, MD, MSc, CCFP(EM), FRCPC
Médecin-hygiéniste adjoint

p. j. (2)

¹ *Loi de 1996 sur le consentement aux soins de santé*

http://www.e-laws.gov.on.ca/html/statutes/french/elaws_statutes_96h02_f.htm

² Ordre des médecins et chirurgiens de l'Ontario, *Consent to Medical Treatment Policy*
<http://www.cpsso.on.ca/policies/policies/default.aspx?ID=1544>

Barrie:
15 Sperling Drive
Barrie, ON
L4M 6K9
705-721-7520
FAX: 705-721-1495

Collingwood:
280 Pretty River Pkwy.
Collingwood, ON
L9Y 4J5
705-445-0804
FAX: 705-445-6498

Cookstown:
2-25 King Street S.
Cookstown, ON
L0L 1L0
705-458-1103
FAX: 705-458-0105

Gravenhurst:
2-5 Pineridge Gate
Gravenhurst, ON
P1P 1Z3
705-684-9090
FAX: 705-684-9887

Huntsville:
34 Chaffey St.
Huntsville, ON
P1H 1K1
705-789-8813
FAX: 705-789-7245

Midland:
B-865 Hugel Ave.
Midland, ON
L4R 1X8
705-526-9324
FAX: 705-526-1513

Orillia:
120-169 Front St. S.
Orillia, ON
L3V 4S8
705-325-9565
FAX: 705-325-2091